

CYMDEITHAS GARDDIO DYFFRYN NANTLLE

Yn unol a / Affiliated with

NATIONAL CHRYSANTHEMUM SOCIETY
NATIONAL DAHLIA SOCIETY
NATIONAL VEGETABLE SOCIETY

SIOEAU 2014 SHOWS

SIOE FLODAU / FLOWER SHOW

SADWRN 13 MEDI
SATURDAY 13 SEPTEMBER
2.00 pm. - 4.30 pm.

SIOE HYDREF / AUTUMN SHOW

SADWRN 25 HYDREF
SATURDAY 25 OCTOBER
2.00 pm. - 4-30 pm.

NEUADD GOFFA / MEMORIAL HALL PENYGROES

Mynediad i'r Sioeau	Admission to Shows
Oedolion : £1.50 : Adults	Plant : 50p : Children

SWYDDOGION Y GYMDEITHAS / OFFICIALS OF THE SOCIETY

Llywydd		Honorary
Anrhydeddus	Mr. Robert Williams	President

Cadeirydd / Chairman

Mr. Elwyn Jones-Griffith, Y Garnedd, Ffordd y Brenin, Penygroes.
(01286 880870)

Ysgrifennyddion / Secretaries

Mrs. Beti Jones a Mr. Huw John Jones, Glanrafon, Pontllyfni.
(01286 660365)
(cymdeithasgarddiodn@hotmail.co.uk)

Trysorydd / Treasurer

Mrs. June Jones, Glyn Ceiriog, Llwyn Fuches, Penygroes.
(01286 881091)

Ysgrifennydd Adran Ffyn / Stickmakers Section Secretary

Mr. Ray Jones, 36 Upper Water Street, Penmaenmawr, Conwy.
(01492 622079)

Aelodau'r Pwyllgor / Committee Members

Mrs. Rhian Roberts.	Mrs. Gwenda Williams.
Mrs. Eirwen Crowther.	Mrs. Mair Roberts.
Mr. Gwyndaf Roberts.	Mr. Tym Crowther.
Mr. Alun Williams.	

GRWP GWOBRAU / PRIZE GROUPS

Grwp Gwobr Arbennig	Tal Cynnig
Special Prize Group	Entry Fee

S1	1. £10.00	2. £ 7.50	3. £5.00	£1.00
S	1. £ 6.00	2. £ 3.00	3. £2.00	50p

Pob dosbarth arall / All other classes

	1. £ 2.00	2. £ 1.00	3. 50p	30p
T	1. £ 2.00			30p
P	1. £ 2.00	2. £ 1.00	3. 50p	Dim / Nil

SIOE FLODAU 2014 FLOWER SHOW

SADWRN 13 MEDI
SATURDAY 13 SEPTEMBER
2.00 p.m. - 4.30 p.m.

BEIRNIAID / JUDGES

Llysiâu (N.V.S) / Vegetables (N.V.S)
Mr. Alwyn Williams, Llangristiolus, Ynys Mon.

Dahlia's (N.D.S)
Mr. D.M. Daniels, Bryngwran, Ynys Mon.

Blodau a Phlanhigion Pot / Flowers and Pot Plants
Mr. Mark Rendell, Garndolbenmaen.

Trefnu Blodau / Floral Art
Mrs. Marian Jones, Y Groeslon.

Ffotograffiaeth / Photography
Mr. Dewi Glyn Jones, Pontllyfni.

AMSER GOSOD / STAGING TIME

Nos Wener 6.30p.m. - 9.30p.m. Friday
Bore Sadwrn 7.30a.m. - 10.30a.m. Saturday

RHESTRU'N CAU 10.00y.b. SADWRN BORE'R SIOE
ENTRIES CLOSE 10.00a.m. SATURDAY MORNING OF SHOW

ADRAN LLYSIAU / VEGETABLES SECTION

1. **Cwpan “MASARN” Cup.**
 Casgliad o lysiau – tri math gwahanol – tri o bob un, mewn gofod lled
 60cm x 140cm, caniateir defnyddio cefndir o ddeunydd du. S
 Collection of three different vegetables – three of each, in a space of width
 60cm x 140cm, background of black material accepted. S
2. **Cwpan “REBECCA REES” Cup.**
 WYNWYN. Un ddysgl o dri dros wyth owns yr un. S
 ONIONS. One dish of three, each onion must exceed 8oz. S
3. MORON. Hir, un ddysgl o dair. S
 CARROTS. Long, pointed, one dish of three. S
4. HELOGAN. Un ddysgl o ddwy / CELERY. One dish of two.
5. CENHINEN. Un ddysgl o ddwy – hir. S
 LEEKS. One dish of two – blanched. S
6. PANAS. Un ddysgl o ddwy. / PARSNIPS. One dish of two. S
7. CENHINEN. Un ddysgl o ddwy – canolig.
 LEEKS. One dish of two – intermediate.
8. TATWS. Gwyn. Un ddysgl o dair.
 POTATOES. White. One dish of three.
9. TATWS. Lliw. Un ddysgl o dair.
 POTATOES. Coloured. One dish of three.
10. TATWS. Un ddysgl o bump, un math.
 POTATOES. One dish of five, one variety.
11. TATWS. Tair dysgl o dair, o wahanol fathau. S
 POTATOES. Three dishes of three, of different varieties. S
12. MORON. Ddim yn hir, un ddysgl o dair.
 CARROTS. Other than long, one dish of three.
13. BLODFRESYCH. Un ddysgl o ddau / CAULIFLOWER. One dish of two.
14. BETYS. Crwn, un ddysgl o dair / BEETROOT. Globe, one dish of three.
15. WYNWYN. Un ddysgl o dri 8 owns neu o dan.
 ONIONS. One dish of three 8oz. or under.
16. WYNWYN DODWY. Un ddysgl o bump, mwy na piclo.
 SHALLOTS. Larger than pickling, one dish of five.
17. WYNWYN DODWY. Piclo, un ddysgl o bedwar.
 SHALLOTS. Pickling, one dish of four.
18. LETYS. Un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.
 LETTUCE. One dish of two with roots
19. MAIP. Un ddysgl o ddwy. / TURNIPS. One dish of two.
20. RWDINS. Un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.
 SWEDES. One dish of two with roots.
21. BRESYCH. Un ddysgl o ddwy. / CABBAGE. One dish of two.
22. RHIWBOB. Un ddysgl o dri coesyn. / RHUBARB. One dish of three sticks.
23. PYS. Un ddysgl o chwech o godau. / PEAS. One dish of six pods.
24. FFA. Un ddysgl o chwech o godau.
 BROAD BEANS. One dish of six pods.

25. FFA DRINGO. Un ddysgl o chwech o godau.
 RUNNER BEANS. One dish of six pods.
26. FFA FFRENGIG. Un ddysgl o chwech o godau.
 FRENCH BEANS. One dish of six pods.
27. PWMPEN. Un ddysgl o ddwy.
 MARROWS. One dish of two.
28. CUCUMBER. Un ddysgl o ddwy.
 CUCUMBER. One dish of two.
29. TOMATOS. Un ddysgl o bedair.
 TOMATOES. One dish of four.
30. SYPYN O DOMATOS.
 TRUSS OF TOMATOES.
31. Y BWMPEN DRYMAF / HEAVIEST MARROW. **T**
32. AFAL ANCWYN. Un ddysgl o dri.
 DESSERT APPLES. One dish of three.
33. FFRWYTH. Un ddysgl o un math, eithro Afal Ancwyn.
 FRUIT. One dish of one variety, excluding dessert apples.
34. UNRHYW LYSIEUYN o siap digrif neu anarferol.
 ANY VEGETABLE of unusual or comical shape.
35. BASGED O LYSIAU GARDD.
 BASKET OF GARDEN VEGETABLES.
36. WYNWYN o sets – Un ddysgl o dri.
 ONIONS from sets – One dish of three.
37. DETHOLIAD o LYSIAU SALAD.
 A selection of SALAD VEGETABLES.

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Cwpan Goffa “A.W. ROBERTS. BOD OWEN” Memorial Cup
 Am y marciau uchaf / For most points

Medal “NATIONAL VEGETABLE SOCIETY” Medal
 Am y ddysgl orau o Lysiau / For the best dish of Vegetables

Cwpan Goffa “PENLON” Memorial Cup
 Cynnig gorau o Ddosbarth 35 neu 37 / Best exhibit from Class 35 or 37

Tarian / Shield
 Am y Bwmpen Drymaf / For Heaviest Marrow

ADRAN DAHLIAS / DAHLIAS SECTION
--

- | | |
|--|-----------|
| 38. TAIR CAWG. Tri blodyn o un math mewn cawg.
Addurnol neu/a Cactws, maint ddim mwy na canolig. | S1 |
| THREE VASES. Three blooms of one variety per vase. Decorative
and/or Cactus / Semi Cactus not larger than medium. | S1 |
| 39. DAU GAWR neu Fawr Cactws / Lled Gactws.
TWO GIANT or Large Cactus / Semi Cactus. | |
| 40. DAU GAWR neu Fawr Addurnol / TWO GIANT or Large Decorative. | |
| 41. DWY GAWG. Tri blodyn o un math mewn cawg.
Addurnol neu / a Cactws, maint ddim mwy na canolig. | S |
| TWO VASES. Three blooms of one variety per vase. Decorative
and/or Cactus / Semi Cactus not larger than medium. | S |
| 42. UN CAWR neu FAWR, Cactws neu led Gactws.
ONE GIANT or LARGE, Cactus or Semi Cactus. | |
| 43. UN CAWR neu FAWR Addurnol / ONE GIANT or LARGE Decorative. | |
| 44. TRI CANOLIG, Cactws neu led Gactws.
THREE MEDIUM , Cactus or Semi Cactus. | |
| 45. TRI CANOLIG Addurnol / THREE MEDIUM Decorative. | |
| 46. TRI BACH neu FYCHAN, Cactws neu led Gactws.
THREE SMALL or MINATURE, Cactus or Semi Cactus. | |
| 47. TRI BACH Addurnol / THREE SMALL Decorative. | |
| 48. TRI BYCHAN Addurnol / THREE MINATURE Decorative. | |
| 49. TRI PEL BACH / THREE SMALL BALL. | |
| 50. TRI PEL BYCHAN / THREE MINATURE BALL. | |
| 51. TRI POMPON MAWR / THREE LARGE POMPON. | |
| 52. TRI POMPON / THREE POMPON. | |
| 53. PUMP POMPON MAWR neu POMPON.
FIVE LARGE POMPON or POMPON. | |
| 54. TRI WATERLILY / THREE WATERLILY. | |
| 55. TRI COLLERETTE / THREE COLLERETTE. | |
| 56. TRI FIMBERIATED / THREE FIMBERIATED. | |
| 57. DYSGL O DAHLIAS / BOWL OF DAHLIAS. | |
| 58. CAWG O DAHLIAS / VASE OF DAHLIAS. | |

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Cwpan Goffa “IFAN JONES” Memorial Cup

Am y marciau uchaf / For most points

Cwpan Goffa “NERYS a DILWYN” Memorial Cup

Am y Cawg Gorau / For the Best Vase

Medal “NATIONAL DAHLIA SOCIETY” Medal

Am y Blodeuyn Gorau / For the Best Bloom

ADRAN BLODAU AMRYWIOL A PHLANHIGION POT MISCELLANEOUS FLOWERS AND POT PLANTS SECTION

- | | | |
|--|--|---|
| 59. GLADIOLUS | Mewn blwch - 6 blodeuyn. | |
| FLORETS | In a box – 6 florets. | |
| 60. TRI GLADIOLI | / THREE GLADIOLI. | S |
| 61. DAU GLADIOLI | Gwahanol fathau. | |
| TWO GLADIOLI | Different varieties. | |
| 62. UN GLADIOLI | / ONE GLADIOLI. | |
| 63. DAU GLADIOLI | Bach neu fychan. | |
| TWO GLADIOLI | Small or miniature. | |
| 64. UN BLODEUYN CHRYSANTHEMUM | Reflexed. | |
| ONE CHRYSANTHEMUM BLOOM | Reflexed. | |
| 65. UN BLODEUYN CHRYSANTHEMUM | Incurved neu intermediate. | |
| ONE CHRYSANTHEMUM BLOOM | Incurved or intermediate. | |
| 66. TRI CHRYSANTHEMUM | Reflexed. | S |
| THREE CHRYSANTHEMUM | Reflexed. | S |
| 67. TRI CHRYSANTHEMUM | Incurved a/neu intermediate. | S |
| THREE CHRYSANTHEMUM | Incurved and/or intermediate. | S |
| 68. UN YSBRIGYN CHRYSANTH. | Blodeuyn sengl. | |
| ONE STEM CHRYSANTH SPRAY | Single flowered. | |
| 69. TRI YSBRIGYN CHRYSANTH | Blodeuyn sengl. | |
| THREE STEMS CHRYSANTH SPRAY | Single flowered. | |
| 70. UN YSBRIGYN CHRYSANTH | Arall. | |
| ONE STEM CHRYSANTH SPRAY | Other. | |
| 71. TRI YSBRIGYN CHRYSANTH | Arall. | |
| THREE STEM CHRYSANTH SPRAY | Other. | |
| 72. UN BLODEUYN RHOSYN | / ONE ROSE BLOOM | |
| 73. TRI RHOSYN | / THREE SPECIMEN ROSE BLOOMS. | |
| 74. DYSGL neu CAWG o ROSYNNAU | / VASE or BOWL of ROSES. | |
| 75. PUMP PER BYSEN | / FIVE SWEET PEAS. | |
| 76. UN CARNASIWN PARHAUS | / ONE PERPETUAL CARNATION. | |
| 77. TRI CARNASIWN PARHAUS | / THREE PERPETUAL CARNATIONS. | |
| 78. PEDWAR BLODAU'R SER | / FOUR ASTERS | |
| 79. UN PEN TRI LLIW AR DDEG | / ONE HEAD HYDRANGEA | |
| 80. DYSGL neu GAWG o FLODAU wedi eu codi o HAD yn y 12 mis diwethaf. | BOWL or VASE of FLOWERS raised from SEEDS in the last 12 months. | |
| 81. DYSGL neu GAWG o FLODAU parhaol. | BOWL or VASE of perennial FLOWERS. | |
| 82. Pedwar PANSI | / Four PANSIES. | |
| 83. Pump GOLDMAIR Ffrenig | / Five French MARIGOLDS | |
| 84. Tri GOLDMAIR Affricanaidd | / Three African MARIGOLDS | |
| 85. TRI PLANHIGYN POT | casgliad o unrhyw dri. | S |
| THREE POT PLANTS | collection of any three. | S |
| 86. BEGONIA Cloren mewn pot | / BEGONIA Tuberous in pot. | |

87. FUCHSIA Standard - pob uchdwr mewn pot / all height in pot.
88. FUCHSIA mewn pot / FUCHSIA in pot.
89. MYNAWYD Y BUGAIL / PELARGONIUM (GERANIUM)
90. STREPTOCARPUS.
91. DAU GACTWS neu BLANHIGYN IRAIDD mewn pot.
TWO CACTI or SUCCULENTS in pot.
92. CACTWS neu BLANHIGYN IRAIDD mewn pot.
CACTUS or SUCCULENT in pot.
93. Unrhyw COLEUS / Any COLEUS.
94. Unrhyw BLANHIGYN POT arall mewn blodau.
Any other POT PLANT in bloom.
95. Unrhyw BLANHIGYN POT arall deiliog / Any other FOLIAGE POT PLANT.

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Cwpan “BRYN CLWYD” Cup
 Am y marciau uchaf / For most points

Cwpan “DOLWEN” Cup
 Cynnig gorau - Gladioli / Best exhibit - Gladioli

Tlws Her “LLWYN BEDW” Challenge Trophy
 Cynnig gorau – Rhosynnau / Best exhibit – Roses

Cwpan Goffa “TREFOR ALUN” Memorial Cup
 Cynnig gorau – Planhigyn pot / Best exhibit – Pot plant

Medal Arian “NAT. CHRYSANTHEMUM SOC.” Silver Medal
 Am y cawg gorau / For the best vase

Tystysgrif “NAT. CHRYSANTHEMUM SOC.” Certificate
 Blodeuyn neu Ysbrigyn gorau / Best Bloom or Spray

Cwpan Goffa “EMYR ROWLANDS” Memorial Cup
Pencampwr y Sioe. Nifer fwyaf o wobrau cyntaf o ddsbarth 1 i 95
Show Champion. Most number of first prizes from class 1 to 95

ADRAN TREFNU BLODAU / FLORAL ART SECTION

D.S. Er mwyn sicrhau digon o le ar y bwrdd arddangos Trefnu Blodau, cysyllter ar Ysgrifennyddion cyn hanner dydd, dydd Gwener, Medi 12ed. gyda'ch nifer cynnigion.

N.B. To assure sufficient space on the exhibit table for Floral Art, please contact the Secretaries before 12 noon, Friday 12th. September regarding your number of entries.

96. **HEN WLAD FY NHADAU / LAND OF MY FATHERS** **S**
Trefniant o flodau a dail ffres, caniateir offer atodol.
An arrangement of fresh flowers and foliage, accessories allowed.
(60cm x 60cm)
97. **GEMAU'R GYMANWLAD – GLASGOW /**
THE COMMONWEALTH GAMES – GLASGOW **S**
Trefniant i ddathlu'r gemau mewn blodau a dail ffres, caniateir offer atodol.
An arrangement to celebrate the games in fresh flowers and foliage, accessories allowed.
(60cm x 60cm)
98. **TREFNIANT BACH / MINIATURE**
Trefniant bach o flodau a dail ffres, dim offer atodol.
A miniature arrangement of fresh flowers and foliage, no accessories allowed.
(10cm x 10cm x 10cm)
99. **DAIL YN UNIG / FOLIAGE ONLY**
Trefniant yn defnyddio dail ffres yn unig, dim offer atodol.
An arrangement using only fresh foliage, no accessories allowed.
(45cm x 45cm)
100. **PENBLWYDD PLENTYN / A CHILDS BIRTHDAY**
Trefniant o flodau a dail ffres, caniateir offer atodol.
An arrangement using fresh flowers and foliage, accessories allowed.
(50cm x 50cm)
101. **BRYSIWCH WELLA / GET WELL SOON**
Trefniant o flodau, dail a ffrwythau ffres, caniateir offer atodol.
An arrangement using fresh flowers, foliage and fruit, accessories allowed.
(40cm x 40cm)

DOSBARTH AMODOL / CONDITIONAL CLASS

D.S. Nid yw'r dosbarth hwn yn agored i'r rhai sy'n cystadlu yn nosbarthiadau 96 a 97

N.B. Not open to those competing in classes 96 and 97

102. **MEWN CANHWYLLBREN / IN A CANDLESTICK**
Trefniant o flodau a dail ffres a channwyll, dim offer atodol.
An arrangement of fresh flowers and foliage and a candle, no accessories allowed.
(40cm x 40cm)

ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

103. **ANIFAIL / ANIMAL** **P**
Creu anifail allan o lysiau, ffrwythau neu/a deunydd o blanhigion eraill.
Create an animal from vegetables, fruit and/or other plant material.
104. **BLODAU GWYLLT / WILD FLOWERS** **P**
Trefniant o flodau gwyllt mewn llestr gwydr.
An arrangement of wild flowers in a glass container.

(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)

105. **MEWN BASGED / IN A BASKET** **P**
Trefniant o flodau a dail ffres mewn basged.
An arrangement of fresh flowers and foliage in a basket.
106. **ADDURNO PLAT / DECORATE A PLATE** **P**
Yn defnyddio defnydd naturiol.
Using natural materials.

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Cwpan "FFILMIAU TY GWYN" Cup

Am y cynnig gorau – adran oedolion / For the best exhibit – adult section

Cwpan "BOB PARRY" Cup

Am y marciau uchaf - adran oedolion / For most points - adult section

Cawg Rhosynnau "JUNE BAGLIN" Rose Bowl

Am y cynnig gorau yn y dosbarth amodol
For the best exhibit in the conditional class

Cwpan "SIOP GLANDWR" Cup

Am y cynnig gorau yn adran y plant i fyny i flwyddyn 6
For the best exhibit in the children's section up to year 6

Hambwrdd Arian "SIOP GLANDWR" Silver Tray

Am y cynnig gorau yn adran y plant blwyddyn 7 ac uwch
For the best exhibit in the children's section year 7 and upwards

Tlws Coffa "GEORGE AC EMILY PEACOCK" Memorial Trophy

Am y marciau uchaf gan gystadleuydd o Ddyffryn Nantlle
For most points won by a competitor from Dyffryn Nantlle

ADRAN FFOTOGRAFFIAETH / PHOTOGRAPHY SECTION

D.S. Mae maint y print gorffenedig yn rhydd i'ch dewis chwi.

N.B. The size of the final print is free to your own choice.

107. "YMA DW INNA I FOD" / "THIS IS WHERE I MENT TO BE"

108. CRWYDRO / WANDERING

ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

109. FY HOFF FFRIND / MY BEST FRIEND

P

(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)

110. DYDD SUL / SUNDAY

P

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Tarian / Shield

Am y cynnig gorau yn adran yr oedolion
For the best exhibit in the adult section

Tarian / Shield

Am y cynnig gorau yn adran y plant
For the best exhibit in the children's section

SIOE HYDREF 2014 AUTUMN SHOW

SADWRN 25 HYDREF
SATURDAY 25 OCTOBER
2.00p.m. - 4.30p.m.

BEIRNIAID / JUDGES

Chrysanthemums (N.C.S)

Mr. Neil Evans, Rhuddlan.

Cynnyrch Gardd, Blodau, Planhigion Pot a Gwin Garden Produce, Flowers, Pot Plants and Wine

Mr. Bob Kirkham, Bala.

Trefnu Blodau / Floral Art

Mr. Norman Evans, Niwbwrch, Ynys Mon.

Coginio a Wyau / Cookery and Eggs

Miss. Elizabeth Roberts, Nantlle.

Ffotograffiaeth / Photography

Mr. Dewi Glyn Jones, Pontllyfni.

Gwaith Llaw / Handicrafts

Mrs. Gwyneth Matthews, Y Groeslon.

Ffyn / Sticks

Aelod o'r Gymdeithas / A Member of the Society

AMSER GOSOD / STAGING TIME

Nos Wener	6.30p.m. - 9.30p.m.	Friday
Bore Sadwrn	7.30a.m. - 10.30a.m.	Saturday

RHESTRU'N CAU 10.00y.b. SADWRN BORE'R SIOE
ENTRIES CLOSE 10.00a.m. SATURDAY MORNING OF SHOW

ADRAN CHRYSANTHEMUMS/CHRYSANTHEMUMS SECTION
--

- | | | |
|-----|--|----------|
| 1. | DWY GAWG Tri blodyn o un math mewn cawg, eithro Adran 1 a 2. | S |
| | TWO VASES Three blooms of one variety per vase, excluding Section 1 and 2. | S |
| 2. | DAU FLODYN arddangosfa mawr - Adran 1. | S |
| | TWO LARGE exhibition blooms - Section 1. | S |
| 3. | DAU FLODYN arddangosfa canolig - Adran 2. | S |
| | TWO MEDIUM exhibition blooms - Section 2. | S |
| 4. | PUMP BLODYN "Single" canolig - Adran 7B. | S |
| | FIVE MEDIUM Single blooms - Section 7B. | S |
| 5. | TRI BLODYN arddangosfa "Incurved" - Adran 13A,3A,13B neu 3B. | S |
| | THREE BLOOMS exhibition incurved - Section 13A,3A,13B or 3B. | S |
| 6. | TRI BLODYN addurnol "Reflexed" - Adran 14A,4A,14B neu 4B. | S |
| | THREE BLOOMS reflexed decorative - Section 14A,4A,14B or 4B. | S |
| 7. | TRI BLODYN addurnol "Intermediate" - Adran 15A,5A,15B neu 5B. | S |
| | THREE BLOOMS intermediate decorative - Section 15A,5A,15B or 5B. | S |
| 8. | DAU FLODYN un arddangosfa mawr ac un arddangosfa canolig - Adran 1+2 | |
| | TWO BLOOMS one large exhibition and one medium exhibition - Section 1+2 | |
| 9. | TRI BLODYN "Single" mawr - Adran 7A. | |
| | THREE LARGE single blooms - Section 7A. | |
| 10. | TRI BLODYN "Anemone" neu "Single" canolig - Adran 6A,6B neu 7B. | |
| | THREE anemone or medium single blooms - Section 6A,6B or 7B. | |
| 11. | UN BLODYN arddangosfa mawr - Adran 1. | |
| | ONE LARGE exhibition bloom - Section 1. | |
| 12. | UN BLODYN arddangosfa canolig - Adran 2. | |
| | ONE MEDIUM exhibition bloom - Section 2. | |
| 13. | UN BLODYN arddangosfa "Incurved" canolig neu fawr. | |
| | ONE MEDIUM or LARGE exhibition incurved bloom. | |
| 14. | UN BLODYN unrhyw fath, eithro Adran 1,2,3 a 13. | |
| | ONE BLOOM any type excluding Sections 1,2,3 and 13. | |
| 15. | UN YSBRIGYN chrysanthemum - Adran 9 neu 19. | |
| | ONE STEM SPRAY chrysanthemum - Section 9 or 19. | |
| 16. | TRI YSBRIGYN chrysanthemum - Adran 9 neu 19. | |
| | THREE STEMS SPRAY chrysanthemum - Section 9 or 19. | |
| 17. | CAWG o "Spray" chrysanthemums / VASE of spray chrysanthemums. | |
| 18. | CAWG neu DDYSGL o flodau chrysanthemums. | |
| | VASE or BOWL of chrysanthemum blooms. | |
| 19. | UN planhigyn chrysanthemum mewn pot - Adran 12. | |
| | ONE chrysanthemum plant in pot - Section 12. | |

DOSBARTHADAU AMODOL / CONDITIONAL CLASSES

D.S. Eithro arddangoswyr sydd wedi enill Cwpan / Medal yn y dosbarthiadau agored.

N.B. Excluding exhibitors who have won a Cup / Medal in the open classes.

20. UN BLODYN unrhyw fath. / ONE BLOOM any variety.
21. TRI BLODYN unrhyw fath neu fathau.
THREE BLOOMS any variety or varieties.
22. PUMP BLODYN unrhyw fath neu fathau.
FIVE BLOOMS any variety or varieties.

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Cwpan “R. TALFRYN JONES” Cup

Pencampwr y Chrysanthemums – Arddangosiad gorau
Champion of the Chrysanthemums – Best exhibit

Tystysgrif “NAT. CHRYSANTHEMUM SOC.” Certificate

Is-bencampwr y Chrysanthemums – Ail arddangosiad gorau
Reserve champion of the Chrysanthemums – Second best exhibit

Cwpan “REGENT HOUSE” Cup

Am y mwyaf o bwyntiau yn yr adran agored
For most points in the open section

Cwpan “HIRFRYN JONES” Cup

Am y mwyaf o bwyntiau yn y dosbarthiadau amodol
For most points in conditional classes

Cwpan “GRWP MARCHNATA” Cup

Am y nifer fwyaf o wobrau cyntaf yn y dosbarthiadau agored
For most number of first prizes in open classes

Tarian “BOB WILLIAMS” Shield

Am yr arddangosiad gorau yn nosbarthiadau 2,3,8,11 a 12
For the best exhibit in classes 2,3,8,11 and 12

Medal Arian “NAT. CHRYSANTHEMUM SOC.” Silver Medal

Am y blodeuyn neu ysbrigyn gorau yn y sioe
For the best bloom or spray in the show

ADRAN CYNNYRCH GARDD, BLODAU, A PHLANHIGION POT GARDEN PRODUCE, FLOWERS, AND POT PLANTS SECTION
--

23. WYNWYN un ddysgl o dri / ONIONS one dish of three.
24. TATWS Gwyn, un ddysgl o dair / POTATOES White, one dish of three.
25. TATWS Lliw, un ddysgl o dair / POTATOES Coloured, one dish of three.
26. PANAS un ddysgl o ddwy / PARSNIPS one dish of two.
27. CENHINEN un ddysgl o ddwy / LEEKS one dish of two.
28. MORON un ddysgl o dair / CARROTS one dish of three.
29. BRESYCH un ddysgl o ddwy / CABBAGE one dish of two.
30. BETYS un ddysgl o dair / BEETROOT one dish of three.
31. WYNWYN DODWY un ddysgl o bump / SHALLOTS one dish of five.
32. PWMPEN un ddysgl o un / MARROW one dish of one.
33. RWDINS – un ddysgl o ddwy gyda gwraidd.
SWEDES – one dish of two with roots.
34. UNRHYW LYSIEUYN ARALL un ddysgl o ddau.
ANY OTHER VEGETABLE one dish of two.
35. WYNWYN TRYMAF / HEAVIEST ONION
36. CASGLIAD o dri gwahanol lysiau. (Gofod: o fewn 36” x 18”)
COLLECTION of three different vegetables. (Space: within 36” x 18”)
37. AFALAU un ddysgl o dri / APPLES one dish of three.
38. FFRWYTH un ddysgl o un math / FRUIT one dish of one variety.
39. Un CARNASIWN parhaus / One perpetual CARNATION.
40. Tri CARNASIWN parhaus / Three perpetual CARNATION.
41. CACTWS neu BLANHIGYN IRAIDD mewn pot.
CACTUS or SUCCULENT in pot.
42. Unrhyw fath o blanhigyn mewn pot o ddim mwy na 5 modfedd.
Any type of plant in a pot of no more than 5 inches.
43. PLANHIGYN POT mewn blodau / POT PLANT in bloom.
44. PLANHIGYN POT deiliog / Foliage POT PLANT.
45. Dysgl neu gawg o ROSYNNAU / Vase or bowl of ROSES.
46. Dysgl neu gawg o DAHLIAS / Vase or bowl of DAHLIAS.
47. Cawg o FLODAU CYMYSG / Vase of MIXED FLOWERS.

T

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Cwpan Goffa “MR. CYRIL MORRIS” Memorial Cup

Am y marciau uchaf / For most points

Tocyn Anrheg “£10 FRON GOCH” Gift Voucher.

Am y cynnig gorau o Ddosbarth 45, 46 neu 47 / Best exhibit from class 45, 46 or 47

Tarian / Shield

Am y Wynwyn Trymaf / For Heaviest Onion

Cwpan Goffa “EUNICE ROWLANDS” Memorial Cup

Pencampwr y sioe. Am y nifer fwyaf o wobrau cyntaf o ddsbarth 1 i 47

Show champion. For most number of first prizes from class 1 to 47

ADRAN TREFNU BLODAU / FLORAL ART SECTION

D.S. Er mwyn sicrhau digon o le ar y bwrdd arddangos Trefnu Blodau cysyllter a'r ysgrifennyddion cyn hanner dydd, dydd Gwener Hydref 24ain, gyda'ch nifer cynnigion.

N.B. To assure sufficient space on the exhibit table for Floral Art, please contact the secretaries before 12 noon, Friday 24th. October regarding your number of entries.

(dim cyfyngiad uchder / no height restriction)

- | | | |
|-----|---|---|
| 48. | NOSON CALAN GAEAF / HALLOWEEN NIGHT
Blodau a dail ffres, caniateir offer atodol.
Fresh flowers and foliage, accessories allowed. (60cm x 60cm) | S |
| 49. | NOSON YN YR OPERA / A NIGHT AT THE OPERA
Blodau a dail ffres, caniateir offer atodol
Fresh flowers and foliage, accessories allowed. (60cm x 60cm) | S |
| 50. | TAITH Y TRI GWR DOETH I BETHLEHEM /
THE THREE WISE MEN'S JOURNEY TO BETHLEHEM
Blodau a dail ffres, caniateir offer atodol.
Fresh flowers and foliage, accessories allowed. (60cm x 60cm) | S |
| 51. | TREFNIANT 3 GOSODIAD / 3 PLACEMENT ARRANGEMENT
Blodau a dail ffres, caniateir offer atodol.
Fresh flowers and foliage, accessories allowed. (60cm x 60cm) | |
| 52. | TOPIORY HYDREFOL/GAEAFOL / AUTUMN/WINTER TOPIORY
Trefniant o ddail, blodau, cynnyrch ffres a.y.b
Arrangement of fresh foliage, flowers, produce etc. (40cm x 40cm) | |
| 53. | TREFNIANT YN DEFNYDDIO FFIOL WYDR /
AN ARRANGEMENT USING A GLASS VASE
<i>(Ffiol unrhyw faint / Any size vase)</i>
Blodau a dail ffres, ni chaniateir offer atodol.
Fresh flowers and foliage, no accessories allowed. (40cm x 40cm) | |

DOSBARTH AMODOL / CONDITIONAL CLASS

D.S. Nid yw'r dosbarth hwn yn agored i'r rhai sydd yn cystadlu yn nosbarthiadau 48, 49 a 50.

N.B. Not open to those competing in classes 48, 49 and 50.

- | | | |
|-----|---|--|
| 54. | TREFNIANT AR GYFER BWRDD – CINIO NADOLIG /
TABLE ARRANGEMENT – CHRISTMAS DINNER
Defnyddio dwy gannwyll / Using two candles. | |
|-----|---|--|

ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

55. **SION CORN / FATHER CHRISTMAS** P
Creu Sion Corn o lysiau, ffrwythau neu ddeunydd planhigion eraill.
Create Father Christmas from vegetables, fruit or other plant material.
56. **TREFNIANT AR GYFER BWRDD NADOLIG /** P
ARRANGEMENT FOR A CHRISTMAS TABLE P
Dail yn unig, caniateir offer Nadoligaidd.
Foliage only, Christmas accessories allowed. (40cm x 40cm)

(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)

57. **NOSON TAN GWYLLT / FIREWORKS NIGHT** P
Defnydd ffres a/neu defnydd sych, caniateir offer atodol.
Using fresh and/or dried material, accessories allowed. (50cm x 50cm)
58. **TREFNIANT HYDREFOL / AUTUMN ARRANGEMENT** P
Trefniant o ddail, blodau, cynnyrch ffres a.y.b
Arrangement of fresh flowers, foliage, produce etc. (50cm x 50cm)

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Tlws Coffa "MRS. PEGI WYN JONES" Memorial Trophy

Am y cynnig gorau / for the best exhibit

Cawg Rhosynnau "JUNE BAGLIN" Rose Bowl

Am y marciau uchaf / For most points

Cwpan "TUSW" Cup

Am y cynnig gorau yn adran y plant
For the best exhibit in the children's section

ADRAN GWIN / WINE SECTION

D.S. Rhaid nodi ar y botel beth yw'r cynnwys. e.e. gwin mwyar duon.

N.B. The contents must be displayed on the bottle. e.g. blackberry wine.

59. GWIN allan o unrhyw ffrwyth / WINE from any fruit.
60. GWIN allan o unrhyw lysieuyn / WINE from any vegetable.
61. Unrhyw WIN arall / Any other WINE.
62. JIN EIRIN – rhaid ei arddangos mewn potel glir gyda label plaen.
SLOE GIN – must be exhibited in a clear bottle with a plain label.

GWOBR ARBENNIG / SPECIAL AWARD

Tarian / Shield

Am y cynnig gorau / For the best exhibit

ADRAN COGINIO / COOKERY SECTION
--

63. TORTH o fara gwyn/brown / A LOAF of white/brown bread.
64. BARA BRITH (heb furum) / BARA BRITH (without yeast)
65. CACEN wedi ei haddurno – i'w barnu am yr addurn yn unig. S
Decorated CAKE – to be judged for decoration only. S
66. CACEN SIOCLED wedi ei haddurno / A decorated CHOCOLATE CAKE.
67. CACEN YSBWNG BLAEN – llenwad jam yn unig.
VICTORIA SANDWICH – jam filling only.
68. Arddangosfa o DEISENAU CWPAN / A display of CUP CAKES.
69. TARTEN FFRWYTH ar blat / Plate FRUIT TART.
70. Pedair SCON FFRWYTHAU / Four FRUIT SCONES.
71. Pedair CREMPOG fechan / Four PANCAKES.
72. Pedair TEISEN GRI / Four WELSH CAKES.
73. Pedair MINCE PIE / Four MINCE PIES.
74. Pedair bisged BARA BYR / Four SHORTBREAD biscuits.
75. Cacen LEMON / LEMON cake.
76. Cacen GAWS / CHEESECAKE.
77. RHOLEN SWISDIR / SWISS ROLL.
78. Teisen MADEIRA / MADEIRA cake.
79. CACEN FORON / CARROT CAKE.
80. Dysgl o COLSLO / Dish of COLESLAW.
81. FFLAN Sawrus / Savoury FLAN (Quiche)
82. Pedair ROLEN SELSIG / Four SAUSAGE ROLLS.
83. CYFLAITH DU / TREACLE TOFFEE.
-
84. Pot o jeli – lliw golau / Pot of light coloured jelly.
85. Pot o jeli – lliw tywyll / Pot of dark coloured jelly.
86. Pot o unrhyw Farmalade / Pot of any Marmalade.
87. Pot o jam Rhiwbob / Pot of Rhubarb jam.
88. Pot o jam Mwyar Duon / Pot of Blackberry jam
89. Pot o jam Mefus neu Mafon / Pot of Strawberry or Raspberry jam
90. Pot o jam Eirin / Pot of Plum jam
91. Pot o Gaws Lemwn / Pot of Lemon Curd
92. Pot o unrhyw Siwti / Pot of any Chutney

ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

93. Jeli ffrwythau wedi ei addurno / Decorated fruit jelly. P
94. Pedair cacen "rice krispies" / Four rice krispies cakes. P
(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)
95. Pedair flapjac – unrhyw flas / Four flapjacks – any flavour. P
96. Pedair myffin – unrhyw flas / Four muffins – any flavour. P

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Cwpan Goffa "MRS. D. A. PARRY" Memorial cup

Am y cynnig gorau yn adran yr oedolion

For the best exhibit in the adult section

Tlws "Y TWR" Trophy

Am y cynnig gorau yn ddosbarth 65 / For the best exhibit in class 65

Cwpan "GELLI" Cup

Am y marciau uchaf yn adran yr oedolion

For most points in the adult section

Cwpan "CYMDEITHAS GARDDIO DYFFRYN NANTLLE" Cup

Am y cynnig gorau yn adran y plant

For the best exhibit in the children's section

ADRAN FFOTOGRAFFIAETH / PHOTOGRAPHY SECTION

D.S. Mae maint y print gorffenedig yn rhydd i'ch dewis chwi.

N.B. The size of the final print is free to your own choice.

97. **PORTREAD O'M CYMYDOG / A PORTRAIT OF MY NEIGHBOUR**
98. **BYWYD LLONYDD / STILL LIFE**

ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

99. **YN YR ARDD / IN THE GARDEN** P
(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)
100. **Y TRAETH / THE BEACH** P

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Cwpan Coffa "R.A. ROBERTS" Memorial Cup

"Alun Gof"

Am y cynnig gorau yn adran yr oedolion

For the best exhibit in the adult section

Cwpan "SIOE DYFFRYN NANTLLE" Cup

Am y cynnig gorau yn adran y plant

For the best exhibit in the children's section

ADRAN GWAITH LLAW / HANDICRAFT SECTION

D.S. Pob eitem yn yr Adran Gwaith Llaw i fod yn un nad yw wedi ennill unrhyw wobwr yn y sioe hon o'r blaen.

N.B. All items submitted to the Handicraft Section should be ones which have not won any prizes in this show previously.

101. Unrhyw eitem i fabi newydd anedig wedi ei WAU A LLAW.
Any HAND KNITTED item for a newborn baby.
102. Unrhyw eitem i blentyn wedi ei WAU A LLAW.
Any HAND KNITTED item for a child.
103. Unrhyw eitem i oedolyn wedi ei WAU A LLAW.
Any HAND KNITTED item for an adult.
104. BAG mewn unrhyw gyfrwng / BAG in any medium.
105. Unrhyw eitem o waith CROSIO.
Any CROCHED item.
106. Eitem o waith PWYTH CROES.
An item in CROSS STITCH.
107. Eitem o waith TAPESTRY neu BWYTH HIR.
An item in TAPESTRY or LONG STITCH.
108. Unrhyw eitem o FRODWAITH.
Any EMBROIDERED item.
109. GORCHUDD CLUSTOG mewn unrhyw gyfrwng.
A CUSHION COVER in any medium.
110. Unrhyw eitem o GLYTWAITH neu GWILTIO.
Any item of PATCHWORK or QUILTING.
111. CERDYN cyfarch i ddathlu pen blwydd priodas.
Greeting CARD to celebrate a wedding anniversary.
112. Eitem mewn BEADS / A BEADED item.
113. Eitem o waith DECOUPAGE wedi ei fframio.
A framed item in DECOUPAGE.
114. MODEL mewn unrhyw gyfrwng.
A MODEL in any medium.
115. Eitem o GREFFT mewn unrhyw gyfrwng gwahanol i'r uchod.
An item of CRAFT in any medium different from the above.

ADRAN Y PLANT / CHILDREN'S SECTION

(i fyny i flwyddyn 6 / up to year 6)

116. LLUN pensil a chreon o hoff anifail anwes ar bapur maint A4. **P**
A PICTURE in pencil and crayon of a favourite pet on A4 sized paper. **P**
117. DAFAD mewn unrhyw gyfrwng / A SHEEP in any medium. **P**

(blwyddyn 7 ac uwch / year 7 and upwards)

118. TREFNWR DESC / DESK TIDY. **P**
119. "COLLAGE" maint A3 / COLLAGE size A3. **P**

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Tlws "NODDFA" Trophy

Am y cynnig gorau yn adran yr oedolion
For the best exhibit in the adult section

Cwpan "GLANRAFON" Cup

Am y marciau uchaf yn adran yr oedolion
For most points in the adult section

Tlws Coffa "PENLON" Memorial Trophy

Am y cynnig gorau o Ddosbarth 101, 102 neu 103
For the best exhibit in class 101, 102 or 103

Cwpan "BRYN ARFON" Cup

Am y cynnig gorau yn adran y plant
For the best exhibit in the children's section

ADRAN WYAU / EGGS SECTION

120. WYAU ieir – pedwar gwyn / Hens EGGS – four white.
121. WYAU ieir – pedwar brown / Hens EGGS – four brown.

GWOBR ARBENNIG / SPECIAL AWARD

Tarian / Shield

Am y cynnig gorau / For the best exhibit

ADRAN GWNEUTHURWYR FFYN / STICKMAKERS SECTION

D.S. Pob dosbarth yn agored.

*Derbynnir unrhyw nifer o geisiadau gan bob ymgeisydd ym mhob dosbarth.
Rhestru a gosod fore'r sioe yn unig.*

N.B. All classes are open.

Any number of entries accepted per competitor in all classes.

Entries and staging on morning of show only.

122. Ffon ffurf bagl blaen - PREN. / Plain crook shape stick – WOOD.
123. Ffon ffurf bagl blaen – CORN. / Plain crook shape stick – HORN.
124. Ffon farchnad blaen, trwyn i mewn – PREN.
Plain market stick, nose in – WOOD.
125. Ffon farchnad blaen, trwyn i mewn – CORN.
Plain market stick, nose in – HORN.
126. Ffon gerdded blaen - PREN / Plain walking stick - WOOD.
127. Ffon gerdded blaen - CORN / Plain walking stick - HORN.
128. Ffon CORN CARW, unrhyw fath / DEER HORN stick, any type.
129. Ffon fawd blaen - PREN / Plain thumbstick – WOOD.
130. Ffon fawd blaen - CORN / Plain thumbstick – HORN.
131. Ffon wedi ei addurno, unrhyw fath – PREN / Decorated stick, any type – WOOD.
132. Ffon wedi ei addurno, unrhyw fath – CORN / Decorated stick, any type – HORN.
133. Ffon i ddechreuwyd, unrhyw fath – PREN/CORN.
Novice stick, any type – WOOD/HORN.
134. Ffon i ieuencid dan 16, unrhyw fath – PREN/CORN.
Junior stick, under 16, any type – WOOD/HORN.

GWOBRAU ARBENNIG / SPECIAL AWARDS

Tlws “RAY JONES” Trophy

Pencampwr yn adran yr oedolion

Champion in adult section

Tlws “Gwneuthurwyr Ffyn Gogledd Cymru” Trophy

Pencampwr adran dechreuwyd

Champion in novice section

Tlws “TEULU HARMAN” Trophy

Pencampwr adran yr ieuencid

Champion in junior section

NODDWYR SIOEAU 2013 / PATRONS 2013 SHOWS

Mrs. June Baglin, Trefor.
 Canolfan Arddio Fron Goch.
 Mr. & Mrs. T. Crowther, Bryn Glas, Penygroes.
 Cyngor Cymuned Llanllyfni.
 Mr. & Mrs. Emrys Davies, Nefyn.
 Mrs. Rhian Davies, Llanfihangel y Creuddyn.
 Mr. Robin Davies, Bronallt, Bryncir.
 Mrs. E.C. Ellis, Gelli Ffrydiau, Nantlle.
 Mr. Aled Evans, Dolwen, Penygroes.
 Mr. & Mrs. W. Evans, Cae Efa Lwyd Fawr, Penygroes.
 Mr. & Mrs. A. Griffiths, Siop Bapur, Stryd yr Wyddfa, Penygroes.
 Gwyl Fai Dyffryn Nantlle.
 Hampers, Stryd y Wyddfa, Penygroes.
 Mr. T. E. Hildage, Trem y Wyddfa, Penygroes.
 Mrs. Tabitha Hughes, Treflys, Penygroes.
 Mrs. Beryl Jones, Glanllyfnwy, Ffordd Llwyndu, Penygroes.
 Mrs. Brenda Osborne Jones, Bryn Ffynnon, Penygroes.
 Mr. Edwin M. Jones, Harlech.
 Mr. & Mrs. Huw J. Jones, Pontllyfni.
 Margaret Jones, 8 Heol y Bedyddwyr, Penygroes.
 Mary C. Jones, Penlon, Trefor.
 Mr. & Mrs. Neil Jones, Glyn Ceiriog, Penygroes.
 Mr. Ray Jones, Penmaenmawr.
 Mr. R.T. Jones, Y Dalar Deg, Penygroes.
 Mr. & Mrs. Elwyn Jones-Griffith, Penygroes.
 Mr. & Mrs. D. Morgan, Penrhyn Coch,
 Mr. & Mrs. Arfon Owen, Llwyn Fuches, Penygroes
 Mr. Gwilym Parry, 57 Trem y Wyddfa, Penygroes.
 Mr. Raymond Parry, Masarn, Penygroes.
 Mr. & Mrs. Richard Price, Garndolbenmaen.
 Mr. Aled Roberts, Rhyddros Penygroes.,
 Mrs. Alice Roberts, Celynnin, Penygroes.
 Mr. & Mrs. Gwyndaf Roberts, Llanllyfni.
 Mrs. Heulwen H. Roberts, Foel Uchaf, Llanllyfni.
 Mr. & Mrs. Rhys Roberts, Bryn Arfon, Penygroes.
 Mr. Owain Rowlands, Dinarth, Penygroes.
 Mr. & Mrs. T. Salisbury, Cigydd, Penygroes.
 Mr. & Mrs. Arfon Williams, Ffordd yr Orsaf, Penygroes.
 Mr. & Mrs. Cledwyn Williams, Twr, Penygroes.
 Mr. & Mrs. Dafydd Williams, Talysarn.
 Mrs. Donna Williams, Bryn Glas, Penygroes.
 Mr. & Mrs. Graham Williams, Y Fferyllfa, Penygroes.
 Mrs. Kath Williams, Tregama, Penygroes.
 Miss. Menna Williams, Dolwen, Penygroes.
 Miss. Myfanwy Williams, 6 Ffordd Clynnog, Penygroes.
 Mr. & Mrs. R. Williams, Hafod y Wern, Penygroes.
 Mr. & Mrs. S. Williams, Erw Gain, Penygroes.

Mr. Dafydd Lloyd, Trem y Wyddfa.
 Mrs. Glenys Nelson, Talysarn.

Mr. Alun Williams, Bryn Rhedyw, Llanllyfni.
 Brenda Williams, Llanfairpwll.

***Diolch i'r "criw" o gynorthwywyr a fu wrthi'n helpu yn ystod y ddwy sioe yn 2013.
 Thanks to the "team" of helpers that assisted during both shows in 2013.***

***Gyda ymddiheuriadau os gadawyd enw unrhyw un arall allan yn anfwriadol.
 With apologies if the name of any other person has been omitted inadvertently.***

RHEOLAU / RULES

1. Pob dosbarth yn agored oni nodir yn wahanol.
All classes open unless otherwise stated.
2. Bydd dyfarniad y Beirniaid yn derfynnol.
The Judges' decision will be final.
3. Rhaid i'r cynnyrch fod wedi ei dyfu gan yr Arddangoswr – arwahan i'r adrannau Trefnu Blodau yn y ddwy sioe.
The produce must be grown by the Exhibitor – except in the Floral Art section in both shows.
4. Bydd cofrestru eich nifer cynnigion yn **ADRAN TREFNU BLODAU YN CAU AM HANNER DYDD** ddydd Gwener cyn y ddwy sioe – gweler yr Adrannau.
Registration of number of entries in **FLORAL ART SECTION WILL CLOSE AT 12 NOON** on Friday prior to both shows – see the Sections.
5. Pob cwpan a thlws yn rhai **parhaol**, ac i'w **dychwelyd** o flaen y ddwy sioe.
Cyflwynir tystysgrif i'w chadw.
All trophies are **perpetual** and are to be **returned** before the shows.
A certificate will be presented in lieu.
6. Pwyntiau: 1af. - 5. 2il. - 3. 3ydd. - 1.
Points: 1st. - 5. 2nd. - 3. 3rd. - 1.
7. Blodau i'w dangos mewn unrhyw fath o gawg. Pansi – caniateir bwrdd arddangos. Arddangoswyr i ddarparu eu hoffer eu hunain. e.e. cawgiau.
Flowers to be shown in any type of vase. Pansies – exhibition boards allowed.
Exhibitors to provide their own containers. e.g. pitcher.
8. Dim arddangosiad i'w symud o'r arddangosfa cyn 4.30y.p.
No exhibit to be removed from the exhibition before 4.30p.m.
9. Ni fydd y Pwyllgor yn gyfrifol am unrhyw ddifrod neu golled. Pob arddangosiad i'w symud o'r Neuadd cyn 5.30y.p.
The Committee will not accept responsibility for any loss or damage. All exhibits must be removed from the Hall before 5.30p.m.
10. Mae hawl gan ymddangoswyr i gynnig hyd at **bedair** ymgais ym mhob dosbarth, **ond** adran y ffyn – gweler Adran Ffyn.
Exhibitors are entitled to a maximum of **four** entries per class, **except** stickmakers section – see Stickmakers Section.
11. Un tocyn mynediad i bob arddangoswr gyda chyfanswm tal cynnig o £4.00 neu fwy.
One admission ticket will be issued to every exhibitor with a total entry fee of £4.00 or more.
12. Telir y gwobrwyon ar ddiwedd y Sioe ar gyflwyniad y cerdyn gwobr.
All prize monies to be paid at the end of the Show on presentation of prize cards.
13. Os na hawlr y gwobrwyon ddiwrnod y Sioe, fe ant i gronfa'r Sioe fel rhoddion.
All prizes unclaimed on day of Show will be treated as donations to Show funds.

